

蘇聯戰後所取態度

美勞工明加譴責

認蘇之方式乃侵略非自衛

要求美政府請蘇遵守憲章

▲華盛頓十八日電 美國勞工聯盟，於今日發表聲明，對蘇聯戰後之態度，表示極大之不滿。聲明中稱：蘇聯在戰時之貢獻，固屬偉大，但其戰後之行為，則完全違反了國際公義。蘇聯在歐洲戰場，是以侵略者之姿態出現，而非自衛。蘇聯在戰後，不僅佔領了波蘭、捷克、匈牙利、羅馬尼亞等國，且在各該國建立了獨裁政權，剝奪了人民之自由。此種行為，實為對世界和平之威脅。美勞工聯盟要求美政府，應向蘇聯提出嚴正之警告，請其遵守聯合國憲章，停止其侵略行為，並釋放各國之政治犯。否則，美勞工聯盟將採取進一步之行動，以維護美國勞工之利益。

美鐵路工罷工

延長五日開始

▲華盛頓十八日電 美鐵路工罷工，原定於今日開始，現已延長五日。此項罷工，係由美國鐵路工會發起，旨在爭取更高之工資及改善工作條件。罷工將影響全美之交通，包括火車、貨運及郵件之遞送。聯邦政府已表示，將盡力維持交通之正常運作，並呼籲勞工雙方保持冷靜，尋求合理之解決方案。目前，罷工已進入第五日，雙方均表示將繼續談判，以期早日達成協議。

兩運輪船前夜已接管

▲華盛頓十八日電 兩運輪船前夜已接管，此舉旨在確保運輸之安全。據悉，此項接管行動，係由聯邦政府執行，以應對日益緊張之國際局勢。接管之輪船，將由聯邦政府直接管理，以確保其能按計劃執行任務。此舉得到了公眾之支持，認為這是維護國家安全之必要措施。

貝爾納斯

▲華盛頓十八日電 貝爾納斯，已於今日抵達華府。貝爾納斯為美國著名之政治人物，此次來華，係受政府之委託，就當前國際形勢與政府官員進行會談。據悉，貝爾納斯將與政府官員就當前國際形勢、美蘇關係及世界和平問題進行深入之討論。貝爾納斯之來訪，被視為美國政府對當前國際局勢之重要舉措。

義北熱那亞市中

▲羅馬十八日電 義北熱那亞市中，昨夜發生三起爆炸案。據悉，此三起爆炸案，係由不明身份之歹徒所為，旨在製造恐慌。爆炸發生在市中心之主要街道，造成多人受傷，財產損失慘重。警方已展開調查，並呼籲市民保持冷靜，並提供有關線索。目前，警方已加強了對該地區之巡邏，以確保市民之安全。

出師聯合國代表團

▲紐約十八日電 出師聯合國代表團，已於今日出發。該代表團將前往歐洲戰場，就當前戰況與盟軍指揮官進行會談。代表團之成員包括各國之軍事專家及外交官，旨在加強盟軍之間之合作，並就戰後之安排進行討論。代表團之出發，被視為盟軍在歐洲戰場取得勝利後之重要舉措。

▲紐約十八日電 有關西班牙問題之談判，已於今日取得進展。據悉，各方代表已就當前之爭端達成初步協議，並決定在近期內舉行進一步之談判。此舉被視為解決西班牙問題之重要一步，並得到了國際社會之廣泛支持。

全部集中撤退

印度我國空軍人員

▲新德里十八日電 印度我國空軍人員，已於今日全部集中撤退。此項撤退行動，係根據政府之命令執行，旨在確保空軍人員之安全。據悉，撤退之人員將前往指定地點，並接受進一步之培訓。此舉得到了空軍人員之積極響應，並得到了政府之全力支持。

原子能經濟效果

▲華盛頓十八日電 原子能經濟效果，已引起政府之高度重視。政府已成立專門之委員會，負責研究原子能之經濟應用。據悉，該委員會將就原子能之生產、分配及消費進行全面之調查，並提出相關之建議。此舉旨在提高原子能之經濟效益，並促進國家經濟之發展。

東京十餘萬民眾示威運動

▲東京十八日電 東京十餘萬民眾示威運動，已於今日舉行。示威者要求政府停止對日本之侵略行為，並要求政府尊重國際公義。示威活動在東京市中心舉行，吸引了大量市民參加。警方已加強了對示威活動之管理，並呼籲示威者保持和平，不得採取任何暴力行為。

戰時秘密發明

▲華盛頓十八日電 戰時秘密發明，已引起政府之高度重視。政府已成立專門之委員會，負責研究戰時秘密發明之經濟效果。據悉，該委員會將就戰時秘密發明之生產、分配及消費進行全面之調查，並提出相關之建議。此舉旨在提高戰時秘密發明之經濟效益，並促進國家經濟之發展。

文越譯千席主南越

▲河內十八日電 文越譯千席主南越，已於今日舉行。此項活動旨在加強越南人民之團結，並促進越南經濟之發展。據悉，活動將邀請多位著名之演講者，就當前越南之形勢及未來之發展進行深入之討論。活動得到了越南人民之積極響應，並得到了政府之全力支持。

運命之中國

▲華盛頓十八日電 運命之中國，已引起政府之高度重視。政府已成立專門之委員會，負責研究運命之中國之經濟效果。據悉，該委員會將就運命之中國之生產、分配及消費進行全面之調查，並提出相關之建議。此舉旨在提高運命之中國之經濟效益，並促進國家經濟之發展。

▲華盛頓十八日電 有關國際形勢之談判，已於今日取得進展。據悉，各方代表已就當前之爭端達成初步協議，並決定在近期內舉行進一步之談判。此舉被視為解決國際形勢之重要一步，並得到了國際社會之廣泛支持。

蘇聯戰後所取態度

美勞工明加譴責

▲華盛頓十八日電 美國勞工聯盟，於今日發表聲明，對蘇聯戰後之態度，表示極大之不滿。聲明中稱：蘇聯在戰時之貢獻，固屬偉大，但其戰後之行為，則完全違反了國際公義。蘇聯在歐洲戰場，是以侵略者之姿態出現，而非自衛。蘇聯在戰後，不僅佔領了波蘭、捷克、匈牙利、羅馬尼亞等國，且在各該國建立了獨裁政權，剝奪了人民之自由。此種行為，實為對世界和平之威脅。美勞工聯盟要求美政府，應向蘇聯提出嚴正之警告，請其遵守聯合國憲章，停止其侵略行為，並釋放各國之政治犯。否則，美勞工聯盟將採取進一步之行動，以維護美國勞工之利益。

美鐵路工罷工

延長五日開始

▲華盛頓十八日電 美鐵路工罷工，原定於今日開始，現已延長五日。此項罷工，係由美國鐵路工會發起，旨在爭取更高之工資及改善工作條件。罷工將影響全美之交通，包括火車、貨運及郵件之遞送。聯邦政府已表示，將盡力維持交通之正常運作，並呼籲勞工雙方保持冷靜，尋求合理之解決方案。目前，罷工已進入第五日，雙方均表示將繼續談判，以期早日達成協議。

兩運輪船前夜已接管

▲華盛頓十八日電 兩運輪船前夜已接管，此舉旨在確保運輸之安全。據悉，此項接管行動，係由聯邦政府執行，以應對日益緊張之國際局勢。接管之輪船，將由聯邦政府直接管理，以確保其能按計劃執行任務。此舉得到了公眾之支持，認為這是維護國家安全之必要措施。

貝爾納斯

▲華盛頓十八日電 貝爾納斯，已於今日抵達華府。貝爾納斯為美國著名之政治人物，此次來華，係受政府之委託，就當前國際形勢與政府官員進行會談。據悉，貝爾納斯將與政府官員就當前國際形勢、美蘇關係及世界和平問題進行深入之討論。貝爾納斯之來訪，被視為美國政府對當前國際局勢之重要舉措。

義北熱那亞市中

▲羅馬十八日電 義北熱那亞市中，昨夜發生三起爆炸案。據悉，此三起爆炸案，係由不明身份之歹徒所為，旨在製造恐慌。爆炸發生在市中心之主要街道，造成多人受傷，財產損失慘重。警方已展開調查，並呼籲市民保持冷靜，並提供有關線索。目前，警方已加強了對該地區之巡邏，以確保市民之安全。

出師聯合國代表團

▲紐約十八日電 出師聯合國代表團，已於今日出發。該代表團將前往歐洲戰場，就當前戰況與盟軍指揮官進行會談。代表團之成員包括各國之軍事專家及外交官，旨在加強盟軍之間之合作，並就戰後之安排進行討論。代表團之出發，被視為盟軍在歐洲戰場取得勝利後之重要舉措。

▲紐約十八日電 有關西班牙問題之談判，已於今日取得進展。據悉，各方代表已就當前之爭端達成初步協議，並決定在近期內舉行進一步之談判。此舉被視為解決西班牙問題之重要一步，並得到了國際社會之廣泛支持。

全部集中撤退

印度我國空軍人員

▲新德里十八日電 印度我國空軍人員，已於今日全部集中撤退。此項撤退行動，係根據政府之命令執行，旨在確保空軍人員之安全。據悉，撤退之人員將前往指定地點，並接受進一步之培訓。此舉得到了空軍人員之積極響應，並得到了政府之全力支持。

原子能經濟效果

▲華盛頓十八日電 原子能經濟效果，已引起政府之高度重視。政府已成立專門之委員會，負責研究原子能之經濟應用。據悉，該委員會將就原子能之生產、分配及消費進行全面之調查，並提出相關之建議。此舉旨在提高原子能之經濟效益，並促進國家經濟之發展。

東京十餘萬民眾示威運動

▲東京十八日電 東京十餘萬民眾示威運動，已於今日舉行。示威者要求政府停止對日本之侵略行為，並要求政府尊重國際公義。示威活動在東京市中心舉行，吸引了大量市民參加。警方已加強了對示威活動之管理，並呼籲示威者保持和平，不得採取任何暴力行為。

戰時秘密發明

▲華盛頓十八日電 戰時秘密發明，已引起政府之高度重視。政府已成立專門之委員會，負責研究戰時秘密發明之經濟效果。據悉，該委員會將就戰時秘密發明之生產、分配及消費進行全面之調查，並提出相關之建議。此舉旨在提高戰時秘密發明之經濟效益，並促進國家經濟之發展。

文越譯千席主南越

▲河內十八日電 文越譯千席主南越，已於今日舉行。此項活動旨在加強越南人民之團結，並促進越南經濟之發展。據悉，活動將邀請多位著名之演講者，就當前越南之形勢及未來之發展進行深入之討論。活動得到了越南人民之積極響應，並得到了政府之全力支持。

運命之中國

▲華盛頓十八日電 運命之中國，已引起政府之高度重視。政府已成立專門之委員會，負責研究運命之中國之經濟效果。據悉，該委員會將就運命之中國之生產、分配及消費進行全面之調查，並提出相關之建議。此舉旨在提高運命之中國之經濟效益，並促進國家經濟之發展。

▲華盛頓十八日電 有關國際形勢之談判，已於今日取得進展。據悉，各方代表已就當前之爭端達成初步協議，並決定在近期內舉行進一步之談判。此舉被視為解決國際形勢之重要一步，並得到了國際社會之廣泛支持。

蘇聯戰後所取態度

美勞工明加譴責

▲華盛頓十八日電 美國勞工聯盟，於今日發表聲明，對蘇聯戰後之態度，表示極大之不滿。聲明中稱：蘇聯在戰時之貢獻，固屬偉大，但其戰後之行為，則完全違反了國際公義。蘇聯在歐洲戰場，是以侵略者之姿態出現，而非自衛。蘇聯在戰後，不僅佔領了波蘭、捷克、匈牙利、羅馬尼亞等國，且在各該國建立了獨裁政權，剝奪了人民之自由。此種行為，實為對世界和平之威脅。美勞工聯盟要求美政府，應向蘇聯提出嚴正之警告，請其遵守聯合國憲章，停止其侵略行為，並釋放各國之政治犯。否則，美勞工聯盟將採取進一步之行動，以維護美國勞工之利益。

美鐵路工罷工

延長五日開始

▲華盛頓十八日電 美鐵路工罷工，原定於今日開始，現已延長五日。此項罷工，係由美國鐵路工會發起，旨在爭取更高之工資及改善工作條件。罷工將影響全美之交通，包括火車、貨運及郵件之遞送。聯邦政府已表示，將盡力維持交通之正常運作，並呼籲勞工雙方保持冷靜，尋求合理之解決方案。目前，罷工已進入第五日，雙方均表示將繼續談判，以期早日達成協議。

兩運輪船前夜已接管

▲華盛頓十八日電 兩運輪船前夜已接管，此舉旨在確保運輸之安全。據悉，此項接管行動，係由聯邦政府執行，以應對日益緊張之國際局勢。接管之輪船，將由聯邦政府直接管理，以確保其能按計劃執行任務。此舉得到了公眾之支持，認為這是維護國家安全之必要措施。

貝爾納斯

▲華盛頓十八日電 貝爾納斯，已於今日抵達華府。貝爾納斯為美國著名之政治人物，此次來華，係受政府之委託，就當前國際形勢與政府官員進行會談。據悉，貝爾納斯將與政府官員就當前國際形勢、美蘇關係及世界和平問題進行深入之討論。貝爾納斯之來訪，被視為美國政府對當前國際局勢之重要舉措。

義北熱那亞市中

▲羅馬十八日電 義北熱那亞市中，昨夜發生三起爆炸案。據悉，此三起爆炸案，係由不明身份之歹徒所為，旨在製造恐慌。爆炸發生在市中心之主要街道，造成多人受傷，財產損失慘重。警方已展開調查，並呼籲市民保持冷靜，並提供有關線索。目前，警方已加強了對該地區之巡邏，以確保市民之安全。

出師聯合國代表團

▲紐約十八日電 出師聯合國代表團，已於今日出發。該代表團將前往歐洲戰場，就當前戰況與盟軍指揮官進行會談。代表團之成員包括各國之軍事專家及外交官，旨在加強盟軍之間之合作，並就戰後之安排進行討論。代表團之出發，被視為盟軍在歐洲戰場取得勝利後之重要舉措。

▲紐約十八日電 有關西班牙問題之談判，已於今日取得進展。據悉，各方代表已就當前之爭端達成初步協議，並決定在近期內舉行進一步之談判。此舉被視為解決西班牙問題之重要一步，並得到了國際社會之廣泛支持。

全部集中撤退

印度我國空軍人員

▲新德里十八日電 印度我國空軍人員，已於今日全部集中撤退。此項撤退行動，係根據政府之命令執行，旨在確保空軍人員之安全。據悉，撤退之人員將前往指定地點，並接受進一步之培訓。此舉得到了空軍人員之積極響應，並得到了政府之全力支持。

原子能經濟效果

▲華盛頓十八日電 原子能經濟效果，已引起政府之高度重視。政府已成立專門之委員會，負責研究原子能之經濟應用。據悉，該委員會將就原子能之生產、分配及消費進行全面之調查，並提出相關之建議。此舉旨在提高原子能之經濟效益，並促進國家經濟之發展。

東京十餘萬民眾示威運動

▲東京十八日電 東京十餘萬民眾示威運動，已於今日舉行。示威者要求政府停止對日本之侵略行為，並要求政府尊重國際公義。示威活動在東京市中心舉行，吸引了大量市民參加。警方已加強了對示威活動之管理，並呼籲示威者保持和平，不得採取任何暴力行為。

戰時秘密發明

▲華盛頓十八日電 戰時秘密發明，已引起政府之高度重視。政府已成立專門之委員會，負責研究戰時秘密發明之經濟效果。據悉，該委員會將就戰時秘密發明之生產、分配及消費進行全面之調查，並提出相關之建議。此舉旨在提高戰時秘密發明之經濟效益，並促進國家經濟之發展。

文越譯千席主南越

▲河內十八日電 文越譯千席主南越，已於今日舉行。此項活動旨在加強越南人民之團結，並促進越南經濟之發展。據悉，活動將邀請多位著名之演講者，就當前越南之形勢及未來之發展進行深入之討論。活動得到了越南人民之積極響應，並得到了政府之全力支持。

運命之中國

▲華盛頓十八日電 運命之中國，已引起政府之高度重視。政府已成立專門之委員會，負責研究運命之中國之經濟效果。據悉，該委員會將就運命之中國之生產、分配及消費進行全面之調查，並提出相關之建議。此舉旨在提高運命之中國之經濟效益，並促進國家經濟之發展。

▲華盛頓十八日電 有關國際形勢之談判，已於今日取得進展。據悉，各方代表已就當前之爭端達成初步協議，並決定在近期內舉行進一步之談判。此舉被視為解決國際形勢之重要一步，並得到了國際社會之廣泛支持。

南京浩劫回憶錄

日軍在南京的大屠殺，比之「嘉定十日」和「揚州三屠」，尤爲慘酷；吾人今日痛定思痛，猶有餘恨。本文僅出於一屠畢二十裏美的美教士口述，當一九三七年十二月，我們的巡邏路時，該教士正困於南京，故所談者皆屬目擊之事。亟應略述，藉資治亂者之參考焉。

日軍佔領南京城——先是，圍城之際，「于毫無防衛的中國居民日軍的佔領南京城」

造成了近代史上空前的慘劇。二萬萬男女老幼在淫威下屠殺，鮮紅的血，染遍了南京城的街衢。然而這星期期的屠殺的詳情，却被日軍巧妙地隱蔽了，和外界接觸的交通線統統給割斷。新聞記者覺得在重慶沒有用場，日軍也教於幫助他們趕早離開。教士們則冀望着「個」未來，聰明地保守着沉默。

自然，日本也會有過撤退的警告，而且大部份的外國人都照辦了。因為東京說的是「十個中國人和若干其他國人」，雖然完全預感到可能落到我們頭上的不幸事件，但是我們怎能立即離開呢？我們在這裏，和中國人有着共同的任務，在昇平時代，我們和他們原是一起工作，還搞了往來的使者，有種種權便之便。我們和中國地方長官幾幾洽商，請他們務必尊重國際公理，該國包括美國人所支持的金陵大學和金陵女子文理學院，我們在這裏貯藏着不少的糧食，一米的和麵粉，要派了四百五十萬的中國維持秩序。

先是，圍城之際，糧少情急不寧的觀察，對於中外人士的財產的搶劫和破壞行為，也絕無所聞。可敬的中國士兵，有所取必給予代價，還充分地證明他們是尊重軍紀的標幟。十二月十一日當中國守軍憤憤而退之時，恐怕守備已撤走了。那一條通過城門和長江陵口的大道，擠滿了兵士，難民和軍士配備，連三里之長。一輛軍車，起火爆炸，於是人力車，汽車和馬車開始在火光中馳突，草率的騷動，把數百條生命於瞬間割開，投入了怒吼低地的鐵籠中，這時日機低低地打着巡邏，大開機槍，把難民和士兵，玉石俱焚地一齊射殺。統帥的和老年人，都不能倖免。

翌晨，我爬上了山積一截的屍堆，眺望往昔壯麗的大道兩旁的餘燼。焦黑的屍體觸目皆是，有齊處竟堆到七八尺之高。

中國在南京城的統治，有的和平而嚴整的統治就此告一段落了。而我們也與小孩子爭，竟會深恨日本人的傳單，「留在你的屋子裏」；他們如是說：「你的日本人都帶助你恢復和平的生活。」反復地，對

了，毫無防備的中國居民，講了一些話，即是說，四個星期的惡地獄一般的暴行的開始。

當日本人民湧進城中之時，我們無可奈何地迎接他們，並向他們齊聲呼籲廢區區的約章的實施。我們獲得諾言：凡把槍械交於我們的中國士兵，均予赦免。軍情迅速傳遍全城。我們全體立即忙於解除我們保護的中國士兵的武裝。有的須經我們驗苦心的約束，才把武器繳出的出來。但此後，我們對於那些保證是怎樣相信的！

我抱着一日本人人進入政府官署區域，把槍盒無地的平民給掃倒，而奔逃者立即射殺，許多人在日本人的類乎遊戲的心情下慘死了。日本人對於苦力，學生和商人的顯露的凶惡的恐怖表情，加以面部的和冷笑，那種情景，使我不禁想起了魔鬼們的野獸。

福之而徑奔來了。留在你手裏的中國婦女，均被綁縛，壓有口實者，則隨着就吃剩的。縱使是行年六十的老婦和年僅十一的幼女，也遭受過無數許多女性，却受過極殘酷了肢體，聽到了從窗子解開屋

一致

慘的呼聲，傳出着難民區的悲慘的呼聲，令人無從陳述。

我們雖即能够多等一霎天，不使暴徒侵入國際難民區，然而第二天的晚上，一大隊的日本人，穿進門而入了。他們開始搶奪去體格相當強壯的成年男子，用少數士兵把「過江圈」一樣的平民帶走。被搶者以四十人或五十人為一車，純之而去。約摸十分鐘之後，我們便聽斷了愈動的機關槍聲，而我們的共同工作數年的青年學生們的生命是在一剎那間被消滅了。

十月十六日，暴行更狂熱；有百十個中國婦女，其中七個係金陵大學的圖書館員，被拖出了難民區，拖上軍用卡車而馳去。說日人沿道揮舞狂奔，一隊日人出城，便向各門戶衝進，以圖逼通。我們把九千名名婦女，絕在一大間大屋子裏，盡力使她們免受侮辱。就在這她們受難區裏的五十名警察被綁去，被殺的當個當有三十餘名。美國人提出抗議時，他受了日兵的拘押，和日軍官的仇視。

無數千萬的難民們，「包括我們營內的」被搶奪去所有的東西，臥具，燃料，衣服等等。甚至少量平穩地也給士兵們擄去。日本人「這」一字，是日本人對任何一個惡劣者的必勝的呼聲。我們企圖向日本軍事官控察，然而可能接觸到的，祇是「伍長」之流的話。而他們却又又是「錯矣誤的」。日本大使館員於十二月十九日允許早日恢復秩序，作為諾言的證據。他們寫了神氣十足的文告，張貼於外國人的業上。但這些文告立即被日本士兵撕掉，而野蠻的行徑日益一日。中國人的房屋一律遭受劫掠部隊的光顧，每天達十次之多。美國人業產上被毀之慘，均被撕下，當着我們的眼淚，拋在垃圾堆上（上）。

笑話

一致

我說：笑話處處有，不及「潘漢奸」多！有許多我們想不到的事，許多我們沒有聽過的字眼。却都是從「潘汪精衛」裏來的。

「潘汪精衛」裏來的。可怕死得早些。目下是否在「陰曹」受審，我們不得而知。但是卻傳得有個「失敗的受審者」的名詞，聽來頗覺漂亮。自此以下，陳道公接受審時，笑話已不少。其題為「八年來之回憶」之白話宣言，長達六萬餘字，三十餘頁，厚一英寸。極盡發言卸責之能事，其中「精彩」不必細說。開題時之口供，如說：「汪已求和平，不曾成汪之勳告，但同情汪之苦心，並欲補救汪之錯謬。」已經巧得得很。最有趣的是：庭上問：卅四年二月廿六日為滿清立三周年紀念，你會以行政院長名義蒞席，主張中日滿合作有嗎？陳答：記不清楚。庭上又將開一次，陳謂聲音甚不多，但「不能確定，此無非例行公事而已」。這真是難得的「糊塗」，只好埋怨當年「安道生」，偏生發明什麼「留聲機」的糊塗字了。此外，精進民黨，一向就是小丑臉，陽謀陰謀，放風箏，太糊塗了。此外，怕大軍還沒有忘記，公報之日，也還推「三不知」。彷彿甚麼也沒有做到。身居偽外交通長，據說還「中日基本關係良好」的向不知可以說身滑天下之大稽。偽「新民會」的總辦，則更大說其「曲終奏國論」，自稱「戰性愛國者」。曲線的曲到怎樣程度，不知其詳。至於「戰性」，我想指的是「膝蓋」，似乎還頗合式。還有其他，中國的漢奸確也太多，遠地的更無法知道，真是「滔滔者」，說也說之不盡。譬如：在昆明公審的曾任偽滿「康德皇帝陛下」當過「省長」和「駐德公使」的呂道宜文，席上自譽為「孝子」，而廈門也有滿口稱「都是掛名」的漢奸陳「德」之光陰陳，莫此為甚。我想，假如有人能把這一批人的高言妙論，搜集成一個集子，使天下後世的人知道知道，刻劃一下這些人的嘴臉，比證一下我們「精相傳」的石敬瑭，秦檜，洪承疇之流。還「集子」，看來倒可「流芳百世」，不至沒人看啊。

我們中國，幾千年來，兩個玩意兒，始終層出不窮，而且愈弄愈見「精彩」：第一是「三不離」之舌，第二是「掃掃干草」的筆。憑這兩件法寶，幾乎清風黑白，顛倒是非：壞的說成好的，好的說成壞的，處奸不辨，曲直無分，閉着眼睛說瞎話，連臉也不紅一下。真佩服他們的本領！

然而：二十世紀已經差不多過了一分之二。人們的腦筋，總有些進步了。要是還有誰會相信那些話，中國看來真成了無可救藥的了。

他來了嗎？

I. M. 伐佐夫作
魯風譯

後來，他們看見了一輛坐騎四個人的馬車，金錫站在那車前問道：「先生，你們的後面還有軍人嗎？」

「我不知道，小獅子。」一個人回答，注視着這凍凍發紫的小女孩。

那輛馬車又駛遠去了。

這兩個孩子還在等待着，一點一點地，刺着他們，山上的風更猛烈了，刮着他們的臉，吹動了他們的衣服。雪在他們的周圍飛舞着，忽然，金那的心顫抖着，遠遠地，可以看見許多士兵奔走來，哥哥一定在他們裏面，他動一動地等着，那些人們經過了他孩子，又走向他們的隊去，金錫問二位軍官：「酋長，我們的哥哥也來了嗎？」

「她眼淚汪汪地說道：『那兩位軍官停下了，詫異地望着她。』

「你的哥哥是誰？」其中一個問道。

「施德錫哥哥，我們的施德錫

「那一條德揚。」那位軍官問道。維脫蘭的施德揚。「金娜堅決地回答。

「哦，他不在我們這兒，可憐的孩子，快回家去，你們事凍死了。」別一個軍官說。

「那兩位軍官騎着馬過去了，去追那些兵士。」

兩個孩子哭了，他們的手足覺得麻木，他們的嘴唇也覺得發紫。那些出來迎接那些兵士的人們，也都回去了，天色漸漸地黑了，

最後，駛來了一輛三匹馬的事子。

「請問先生，後面還有軍人來嗎？」但是那輛車很快地駛過去了，在黑暗中，沒有一個人看見或聽見這可憐的舊孩子。

他們仍留在他們周圍迴旋着，它來自西方，來自戰場，在那裏它已經用 黑白色的被單，遮蓋着施德揚和維揚。

（一九四六，五，一，譯完於

好藥塢

燈光柔和
暑氣全消
電扇密佈
微風吹涼

樂舞仙

天然風科學風齊放
新藝星老樂員會集
絞盡腦汁佈置場面
想遍方法竭誠招待

馥香堂 百年神效滅蚊香圈提防假冒

律師劉亮齋回廈執行業務
世醫林孝德回廈復業照常診症

△鷺江青年服務社▽
中西菜部設三樓 特聘廈鼓名廚主辦

友好室
飲水
首先應市 機製冰條冰淇淋

孤城烈女
劇烈有火 義奮而正

英雄奪錦
笑料如珠 淚眼出笑

黑夜孤魂
盆盆炭灼 鬼魅心驚

商務印書館
新出版
三民主義新論

大眾書社文具批發
壽記百貨商店 自新額蚊帳

勝利照相
定期準確 美術照相

百樂門
仲夏夜之天堂

上海天寶齋毛筆莊啓事
敬啓者敝莊開設上海數十年

甘惠堂
專治婦科 經水不調

齒科專門醫師張文雅
特設兒童牙科部

律師劉亮齋受王氏和安祖廟董事會法律顧問

律師劉亮齋受安仁堂王遜臣常年法律顧問

林大綏受任常年法律顧問

介紹良醫盛國榮啓事
八世祖傳盛國榮先生

春生堂藥酒行
馳名最久 品質醇良

牙科醫士李子敏
本醫士在菲律賓多年

陳世澤痔瘡專門
梅峯山人測字